

باسمہ تعالیٰ

سال سوم آموزش متوسطه	ساعت شروع: ۱۰:۳۰ صبح	رئیسه: ریاضی فیزیک - علوم تجربی
تاریخ امتحان: ۱۴ / ۱۰ / ۱۳۸۷	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی		دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه ۱۳۸۷

ردیف	سوالات	نمره
۱	<p>السؤال الأول : ترجم العبارات التالية إلى الفارسية :</p> <p>۱) يا رب ! نحن غير مُستأهلين لرحمتك و أنت أهل أن تجود علينا . ۲) استغارت إينه على (ع) العقد أمانة مضمونة . ۳) يستطيع الإنسان أن يغوص بالمعدات الحديثة . ۴) واجه الفارس رجلًا قد وقع على الأرض . ۵) القرآن نور يخرج المجتمع من الكسل إلى النشاط . ۶) اترك الحرص تعش في راحة .</p>	
۲	<p>السؤال الثاني : اكتب :</p> <p>الف) « الشَّيْب » بالفارسية ب) « زَرْد » بالعربية ج) ضد « الظَّلَام » د) مترافق : « السُّرُور »</p>	
۳	<p>السؤال الثالث : أقرأ النص التالي ثم أجب إجابة كاملة :</p> <p>« قد جاء في التعليم الإسلامية أن أحسن المؤمنين إيماناً أحسنهم خلقاً و أن من كسر مؤمناً فعله جبره – من واجب الإنسان أن يسعى للاستفادة من النعم الإلهية في طريق حركته نحو الكمال والرشد و لا ينسى مسؤوليته تجاه خالقه »</p> <p>الف) من هو أكمل إيماناً ؟ ب) ما هي وظيفة من كسر مؤمناً ؟ ج) من يسأل الإنسان عن مسؤوليته ؟ د) في أي شيء يجب الاستفادة من النعم ؟</p>	
۴	<p>السؤال الرابع : عين الصحيح عن ترجمة أو تعریف العبارات التالية :</p> <p>الف) هناك ظلمة شديدة في أعماق البحار . ۱) آنجا در اعماق دریاها تاریکی زیادی هست . ۲) تاریکی سنگینی در اعماق دریاها وجود دارد . ب) احذر مثل هذا العمل و إلا تلك عقوبتي . ۱) از این چنین کار پرهیز کن و گرنے کیفر من به تو منی رسد . ۲) از مثل این کارها بپرهیز مگر آنکه عاقبت تو مجازات باشد . ج) لا يسمح لنا القرآن أن نترك الدنيا . ۱) قرآن به ما اجازه نداده است که دنیا را ترک کنیم . ۲) قرآن به ما اجازه رها کردن دنیا را نمی دهد . د) فقط تلاشگران در این دنیا موفق می شوند . ۱) لا ينجح في هذه الدنيا إلا المجاهدون .</p>	
۵	<p>السؤال الخامس : عین الصحيح في ترجمة ما اشير اليه بخط :</p> <p>۱- قام محمد عبد السلام <u>بأبحاث</u> في قرآن المادة . (بحثیایی ، کفتکوھایی ، پژوهشیایی) ۲- تعریتنا أن <u>نُهُدِي</u> الذواب إلى الملوك . (هدیه بدھیم ، هدایت کنیم ، هدایت شویم) ۳- راح الولد نحو أبيه و سلم عليه (برگشت ، آمد ، رفت) ۴- تستعمل الخفاقيش قوة سمعها للإجتناب من <u>الاصطدام</u> بالأشياء . (صدمة دیدن ، برخورد کردن ، روپرو شدن)</p> <p align="center">«ادامه سوالات در صفحه دوم»</p>	

باسمك تعالى

سال سوم امتحان نهائی درس: عربی (۳)	رشه: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۱۰:۳۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
تاریخ امتحان: ۱۴ / ۱۰ / ۱۳۸۷	سال سوم امتحان متوسطه		
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی	دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه ۱۳۸۷		

ردیف	سوالات	نمره
۶	<p>السؤال السادس : صحق الأخطاء في الترجمة :</p> <p>١- جرحت الرميساء و فر المشركون خائفين .</p> <p>رميسا را زخمی کردند و مشرکان ترسان فرار می کردند .</p> <p>٢- قال الرسول (ص) للرجل : لم تفرق بين اطفالك ، فقدم الرجل من فعله .</p> <p>پیامبر به مردی گفت : میان بچه هایت فرق مگذار پس مرد از کارش خجالت کشید .</p> <p>٣- أنت تماماً قلب والديك سروراً .</p> <p>تو قلب شاد پدر و مادرت را بپ می کنی .</p>	۲
۷	<p>السؤال السابع : میر المفعول مطلق و نوعه ، الفعل المعتل و نوعه ، الحال و صاحبها ، المستثنى ، الفعل المضاعف المفعول فيه ، المعطوف في العبارات التالية</p> <p>بعد مدة قرب المشركون من خيمة الرسول (ص) يظلون أن نهاية الاسلام قريبة - المال والاهلون ودائغ نترة إلى صاحبها - ينفع الناس من الامانة اتفقاً يشمل جميعهم إلا من يخون الناس .</p>	۲/۵
۸	<p>السؤال الثامن : شكّل ما أشير اليه بخط :</p> <p>قد أثبت الاكتشافات الحديثة أن بعض طبقات البحر أكثر ظلمة من الأخرى .</p>	۱
۹	<p>السؤال التاسع : املأ الفراغ بالكلمة المناسبة :</p> <p>١- دموع الفرح على وجه الخنساء . (الماضي من « جرى »)</p> <p>٢- جاءت البنت و شاهدت أبيها عند النبي (ص) . (جالسة ؛ جالساً ؛ جالستين)</p> <p>٣- لم أشاهد في قاعة المدرسة إلا لأبي . (صورة ؛ صورة)</p> <p>٤- إن النبي خيل عارض (لذاتها ؛ لذاتها)</p> <p>٥- يا أيتها إلى متى هذه الفقلة ؟ (الإنسان ؛ النفس ؛ ناس)</p> <p>٦- حسنت الطالبة في هذه المدرسة . (أخلاقاً ؛ مخلوقاً ؛ خالقاً)</p> <p>٧- إن الغواصين في البحر أكثر من عشرين متراً . (يغوصون - غواصين - يغوصان)</p> <p>٨- الإسلام يهتم بتربية الأطفال (اهتماماً - الاهتمام)</p>	۲
۱۰	<p>السؤال العاشر : صحق الأخطاء :</p> <p>١- لم يضر الناس إلا إذا أخلق السيئة</p> <p>٢- أيها أعزاء ! قد تقدم المسلمين علم في العالم .</p>	۱/۵
۱۱	<p>السؤال الحادي عشر :</p> <p>(الف) أعرب ما أشير اليه بخط : نبئنا (ص) أصدق الناس لساناً - كان المسلمين قد بلغوا منزلة رفيعة في العلم</p> <p>(ب) صحق الأخطاء في التحليل الصرفي : اللهم أنتقي بالهوى و ألهمني التقوى .</p> <p>الهوى = اسم ، جمع تكسير ، مشتق ، معرف بالإضافة ، معرب ، منصرف ، منقوص</p> <p>اللهم = فعل امر ، للغائب ، مجرد ثالثي ، صحيح ، لازم ، مبني للمجهول ، مبني</p>	۱
	«موفق باشید»	۲۰